



FSE FONDO SOCIALE EUROPEO
SICILIA 2020
PROGRAMMA OPERATIVO



REPUBBLICA ITALIANA
Regione Siciliana



*Assessorato dell'istruzione e della formazione professionale
Dipartimento dell'istruzione e della formazione professionale
Servizio 1- Funzionamento Scuole Statali*



Repubblica Italiana – Regione Siciliana
ISTITUTO COMPRENSIVO GIOVANNI DANTONI

VIA PERASSO 2 97018 S.CICLI RG TEL. 0932 83.14.64 - 83.34.02

Cod.Fis.: 81000610881

Cod.mecc.: RGIC82600R e-mail: rgic82600r@istruzione.it rgic82600r@pec.istruzione.it

I.C. GIOVANNI DANTONI - SCICLI
Prot. 0004611 del 15/07/2026
IV-5 (Uscita)

**SITO WEB
ALBO ONLINE
AMMINISTRAZIONE TRASPARENTE**

OGGETTO: AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA PER IL RECLUTAMENTO DI N. 1 MEDIATORE LINGUISTICO E CULTURALE – LINGUA ARABA

Progetto: “Ponti di Parole – Mediazione linguistica e culturale per l’inclusione scolastica”

Finanziamento: L.R. 5 gennaio 2026, n. 1, art. 17, comma 2, lett. a)

CUP: G32J26000160002

VISTO l'art. 40 comma 1 del D.l. 1 febbraio 2001 n. 44 del 2001 ai sensi del quale le istituzioni scolastiche possono stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa, nonché la realizzazione di specifici programmi di ricerca e di sperimentazione;

VISTO l'art. 14, comma 3, del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con D.P.R. 8.3.1999, n. 275;

VISTO l'art. 7 commi 6 e seguenti del D.Lgs. 30 marzo 2001 n. 165;

VISTA la Circolare n. 2 dell'11 marzo 2008 del Dipartimento della Funzione Pubblica;

VISTO il regolamento della scuola in tema di reclutamento di esperti esterni;

VISTO il contenuto del Piano Triennale dell'Offerta Formativa e, in particolare, le previste attività di supporto e tutoraggio nei confronti degli studenti;

VISTA la Legge Regionale 5 gennaio 2026, n. 1, art. 17, comma 2, lettera a), che prevede l'attivazione di servizi di mediazione linguistica e culturale in favore delle istituzioni scolastiche;

VISTO il D.D.G. n. 693 del 18/02/2026 del Dipartimento Regionale dell'Istruzione, con il quale sono state approvate le direttive e le modalità di erogazione dei contributi straordinari;

VISTO il progetto presentato da questo Istituto dal titolo “Ponti di Parole – Mediazione linguistica e culturale per l’inclusione scolastica”;



REPUBBLICA ITALIANA
Regione Siciliana



*Assessorato dell'istruzione e della formazione professionale
Dipartimento dell'istruzione e della formazione professionale
Servizio 1- Funzionamento Scuole Statali*

VISTO il Comunicato prot.n. 1039 del 02/04/2026 da parte della Regione Siciliana Assessorato dell'istruzione e della formazione Dipartimento dell'istruzione, dell'università e del diritto allo studio in cui è stato pubblicato l'elenco degli istituti che hanno presentato istanza

VISTO che l'istanza dell'I.C. G. DANTONI risulta in elenco tra le scuole ammissibile a detto contributo;

VISTA la delibera del Consiglio di Istituto è stato inserito nel PTOF il progetto "Ponti di Parole – Mediazione linguistica e culturale per l'inclusione scolastica";

CONSIDERATA la necessità di favorire l'inclusione di alunni con background migratorio, con particolare riferimento all'area magrebina, e di sostenere il dialogo tra scuola e famiglie straniere

RILEVATO che nel contesto scolastico dell'Istituto sono state finora assenti figure professionali di mediazione linguistica e culturale;

ACCERTATA la disponibilità finanziaria nell'ambito del contributo regionale concesso, pari a un totale di **€ 7.500,00**;

VISTO il Decreto di assunzione in bilancio prot. n. 3968 del 12/06/2026

DISPONE

la pubblicazione sul sito istituzionale dell'Istituto il presente avviso per la selezione di una figura di Mediatore linguistico di lingua

1. Oggetto Dell'incarico

L'**Istituto Comprensivo "Giovanni Dantoni"** di Scicli indice una selezione per l'affidamento di un incarico professionale di mediazione linguistica e culturale per la **lingua araba**. L'obiettivo è favorire l'inclusione degli alunni con background migratorio (area magrebina) e sostenere il dialogo tra l'istituzione scolastica e le famiglie straniere.

2. Attività E Funzioni

Il mediatore dovrà svolgere le seguenti funzioni:

- **Facilitazione comunicativa** nei colloqui tra scuola e famiglia.
- **Traduzione** di circolari, documenti scolastici e materiale didattico.
- **Supporto all'apprendimento** degli studenti durante le attività didattiche.
- **Interpretazione** di codici di comportamento e stili di vita per prevenire conflitti culturali.
- **Accompagnamento e orientamento** delle famiglie ai servizi del territorio e supporto nelle fasi di iscrizione.

3. Requisiti Di Ammissione

A pena di esclusione, i candidati devono possedere i seguenti requisiti tecnici e professionali:

- **Iscrizione all'Albo/Elenco Regionale dei mediatori culturali** della Regione Siciliana (Ufficio Speciale Immigrazione).



REPUBBLICA ITALIANA
Regione Siciliana



*Assessorato dell'istruzione e della formazione professionale
Dipartimento dell'istruzione e della formazione professionale
Servizio 1- Funzionamento Scuole Statali*

a) Titolo di studio (uno dei seguenti):

- Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica (Classe L-12).
- Laurea in Lingue e Culture straniere, Scienze Politiche o Giurisprudenza.
- Attestato di Formazione Professionale specifico per mediatori linguistici (minimo 600 ore) rilasciato da enti riconosciuti.

b) Altri requisiti

- Competenze trasversali: Empatia, capacità di ascolto, gestione dello stress e imparzialità.
- Esperienza documentata: Attività pregressa sul campo con l'utenza di riferimento.

4. Durata E Compenso

- **Monte ore complessivo:** 75 ore.
- **Compenso orario:** € 50,00 lordi (onnicomprensivi di oneri fiscali e previdenziali).
- **Periodo di svolgimento:** Le attività inizieranno indicativamente a **Settembre 2026** e dovranno concludersi inderogabilmente entro il **31 dicembre 2026**.

5. Incompatibilità

Per tutta la durata dell'incarico, il mediatore non potrà stabilire rapporti professionali di natura diversa con il personale, gli studenti o i loro familiari all'interno delle scuole dove presta servizio.

6. Modalità Di Presentazione Della Domanda

La domanda di partecipazione alla selezione, indirizzata al Dirigente Scolastico I.C. Giovanni Dantoni di Scicli (RG), redatta in carta semplice, dovrà pervenire, a pena di esclusione, **entro le ore 13,30 di Lunedì 27 Luglio 2026** a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento (fa fede la data del timbro postale) o attraverso mail certificata alla casella di Posta Certificata dell'istituzione scolastica all'indirizzo rgic82600r@pec.istruzione.it.

La firma sulla domanda di partecipazione alla selezione non deve essere autenticata ed è obbligatoria a pena di nullità della domanda stessa.

La domanda, redatta secondo il modello allegato A, dovrà essere accompagnata da **curriculum vitae** completo, preferibilmente redatto secondo il modello europeo unitamente ad un documento di identità in corso di validità.

7. Valutazione comparativa dei candidati. La valutazione comparativa dei candidati é effettuata dal Dirigente Scolastico che terrà conto dei titoli e delle esperienze.



REPUBBLICA ITALIANA
Regione Siciliana



**Assessorato dell'istruzione e della formazione professionale
Dipartimento dell'istruzione e della formazione professionale
Servizio 1- Funzionamento Scuole Statali**

La scuola si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta purché congrua con i requisiti richiesti o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio. Inoltre la Dirigenza si riserva di richiedere un colloquio con i possibili candidati. Dell'esito della gara sarà data informazione tramite il sito della scuola, nella sezione albo d'Istituto, entro il 12 Agosto 2026.

8. Conferimento incarico

Contratto da stipulare e relativo compenso con il/la candidato/a selezionato/a all'esito della procedura di valutazione di cui ai precedenti articoli, il Dirigente Scolastico stipulerà un contratto di prestazione d'opera a norma del D.Lgs 165 del 30/03/2001 e dell'art. 43 del D.L. 129/2018 e ai sensi degli artt. 2229 e seguenti del codice Civile. Il compenso spettante sarà erogato a conclusione delle attività progettuali previste, non oltre 30 giorni dalla presentazione all'Istituto di regolare notula/fattura.

In caso di assegnazione degli incarichi ai dipendenti di altra amministrazione pubblica, ivi comprese le altre istituzioni scolastiche, gli incaricati dovranno obbligatoriamente consegnare a questa istituzione scolastica, prima della stipula del contratto, l'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza ai sensi dell'art. 53.

L'Amministrazione si riserva di richiedere a coloro che saranno incaricati, la documentazione comprovante i titoli culturali e/o le esperienze professionali dichiarate. La non veridicità delle dichiarazioni rese nella fase di partecipazione al bando è motivo di rescissione del contratto.

Il presente avviso è pubblicato sul sito web, sulla home page, nella sezione "Albo pretorio", nella sezione "bandi e concorsi" di amministrazione trasparente.

9. Tutela Della Privacy

L'esperto incaricato dichiara di prendere visione dell'Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi del presente sul sito dell'Istituzione scolastica ed autorizza la scuola al trattamento dei propri dati per le finalità di gestione della selezione e realizzazione del progetto. I dati potranno essere trattati anche in forma elettronica e comunque in ottemperanza alle norme vigenti. Il candidato autorizza l'Istituto al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico ed il responsabile è il Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi. I dati saranno visionabili e modificabili su semplice richiesta di accesso dell'interessato.

PUBBLICAZIONE E DIFFUSIONE Il presente bando è affisso all'Albo online dell'Istituto <http://www.icgiovannidantoni.it>

Al presente bando sono allegati:

- Modello di domanda di partecipazione (allegato A);
- Tabella valutazione titoli (Allegato B)

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof.ssa Maria Gabriella La Marca

Documento firmato digitalmente